

Introducción

A la hora de aprender una lengua, además de las reglas gramaticales o los contenidos lingüísticos que se estudian en los manuales, existen otros conocimientos que, no por menos útiles o interesantes, suelen quedar, por diferentes motivos, relegados a un segundo plano, como es el caso del componente sociocultural.

Saberes y comportamientos culturales surge ante la necesidad de los profesores y el interés de los estudiantes de español de disponer de un material que aborde ese componente, haciéndolo además de un modo accesible, coherente y organizado.

Este libro está concebido como material complementario para las clases de ELE o bien como manual de referencia para clases o sesiones de cultura.

A través de un breve recorrido por la cultura de **España e Hispanoamérica**, se presentan no solo contenidos factuales, como pueden ser la lengua, la historia, la geografía, el arte, las costumbres..., sino también aquellos relacionados con aspectos como las creencias, los valores o los símbolos. Estos contenidos –en forma de saberes y comportamientos– permitirán acercar al estudiante a una nueva realidad sociocultural y servirán como una primera aproximación a algunos de sus aspectos más relevantes, siendo conscientes de las limitaciones que supone plasmar en un solo manual la enorme riqueza y diversidad de las culturas que conviven en España y en los países de Hispanoamérica.

Compuesto por **50 breves unidades**, y tomando como punto de referencia los inventarios correspondientes a la primera fase o fase de aproximación de los *Referentes Culturales* y *Saberes y comportamientos culturales del Plan Curricular del Instituto Cervantes* (PCIC), este manual presenta los contenidos de mayor accesibilidad y universalidad adecuados a un estudiante de un nivel umbral, es decir, los relacionados con temas más cercanos a sus experiencias cotidianas: el conocimiento sobre el modo de vida, la identidad colectiva, la organización social, las relaciones interpersonales, etc.

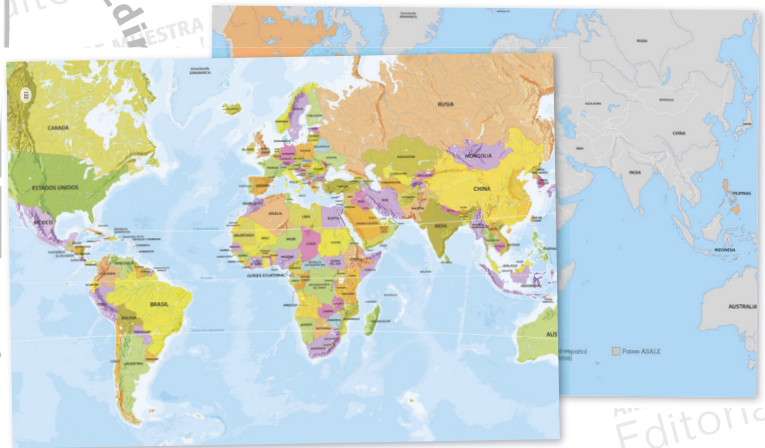
La independencia temática de las unidades permite seguir la secuenciación propuesta en el índice o aplicar otros criterios de selección en función de los distintos intereses o necesidades del aula.

Nuestra finalidad es ayudar al estudiante a entender mejor la lengua que aprende y a poner en relación sus competencias lingüísticas con el conocimiento de aspectos socioculturales que lo conducirán a comportarse de un modo más acertado según la situación comunicativa en que se encuentre dentro del mundo hispanohablante. Al mismo tiempo, asomarse a otras realidades le permitirá trabajar la interculturalidad y romper barreras culturales.

¡Ahora solo falta elegir un tema!

Contenidos del libro

MAPAS en las páginas iniciales y finales del libro para realizar y corregir algunas de sus actividades.



ÍNDICE detallado con el tema, los contenidos y los objetivos de cada unidad tomando como referencia los inventarios del PCIC.

Las unidades pueden trabajarse siguiendo el orden en el que aparecen en el índice o en función de los intereses del profesor o necesidades de los estudiantes.

Unidad	Temática	Objetivos
1. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
2. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
3. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
4. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
5. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
6. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
7. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
8. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
9. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
10. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
11. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
12. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
13. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
14. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
15. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
16. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
17. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
18. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
19. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
20. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
21. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
22. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
23. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
24. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
25. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
26. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
27. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
28. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
29. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.
30. ¿Qué es una lengua?	Definición de lengua y sus características.	Conocer algunas variedades del español.

PORTADILLAS a doble página con sugerentes imágenes y un cuestionario que introducen los contenidos de cada bloque de diez unidades.

Estas portadillas permitirán despertar el interés de los alumnos y sondear sus conocimientos previos (si se utilizan al inicio del bloque), o comprobar, a modo de repaso, lo que han aprendido (si se utilizan una vez finalizado este).



50 UNIDADES a doble página en las que se abordan los referentes culturales y los comportamientos socioculturales del mundo hispanohablante descritos en el PCIC para los niveles A1 y A2.

The sample pages show two units from the Edinumen textbooks. Unit 33, 'Al fresco', includes exercises on observing images, describing activities, and matching words. Unit 34, 'Al fresco', includes exercises on reading a text, understanding the main idea, and matching words. The pages are colorful and feature various illustrations and exercises.

Actividades para trabajar en el aula el componente cultural y la interculturalidad a través de las diferentes destrezas.

TIPOS DE ACTIVIDADES

-  individuales
-  en parejas
-  en grupo
-  de comprensión lectora
-  de comprensión auditiva
-  de interacción oral
-  de expresión escrita
-  de léxico
-  con Internet

Disponibles en nuestra plataforma digital **ELEteca** las claves de las actividades, las transcripciones de las audiciones, e imágenes y mapas proyectables y fotocopiables para trabajar de forma alternativa.



The sample pages show two units from the Edinumen textbooks. Unit 1, 'Paseo', includes a transcription of a text and a map of Spain. Unit 2, 'Paseo y ciudades hispanohablantes', includes a transcription of a text and a map of Spain. The pages are colorful and feature various illustrations and exercises.

Índice

Unidad (tema)	Contenidos	Objetivos
1. Una lengua viva (Lengua y referentes) Pág. 14	- Referentes culturales de los países hispanohablantes. - Importancia del español en el mundo y países en los que se habla. - Organismos públicos e instituciones para el cuidado y fomento del español (ASALE).	- Conocer algunos referentes del mundo hispano. - Conocer el extenso ámbito lingüístico del español. - Identificar los países en los que se habla español.
2. Países y ciudades hispanohablantes (Países y ciudades) Pág. 16	- Países hispanohablantes. - Capitales hispanas y lugares de interés. - Banderas y monedas de países hispanos.	- Identificar algunos símbolos políticos, sociales y culturales de los países hispanohablantes.
3. ¡Qué paisaje tan bonito! (Geografía) Pág. 18	- Accidentes geográficos con proyección internacional: los Andes, el río Amazonas, el lago Titicaca, el estrecho de Gibraltar, La Pampa, etc. - Otros accidentes geográficos: el río Tajo, los Pirineos, etc.	- Conocer e identificar algunos accidentes geográficos de países hispanohablantes. - Conocer información básica de algunos países hispanos.
4. ¡Hace mucho calor! (Clima) Pág. 20	- Estaciones en los hemisferios del mundo hispano. - Imágenes asociadas al invierno en los distintos países hispanos.	- Conocer el clima de los países del mundo hispano.
5. ¡Vaya mezcla! (Población) Pág. 22	- Razas y población indígena de Hispanoamérica.	- Conocer las diferentes etnias de la población hispanohablante.
6. Creencias (Religión) Pág. 24	- Principales religiones y creencias religiosas. - El catolicismo en el mundo hispanohablante. - Algunos símbolos y elementos del catolicismo.	- Conocer los aspectos más generales sobre la religión mayoritaria de los hispanohablantes.
7. ¿Cómo te llaman? (Identidad personal) Pág. 26	- Documentos de identificación personal en países hispanohablantes. - Convenciones sociales con respecto a los nombres en los países hispanos. - Nombres compuestos, familiares y diminutivos más frecuentes.	- Conocer algunas convenciones y comportamientos sociales en relación con los nombres de los países hispanohablantes.
8. Los domingos en familia (Unidad familiar) Pág. 28	- Concepto y tipos de unidad familiar tradicional en los países hispanohablantes. - Concepto de familia política. - Acciones en familia en el tiempo de ocio.	- Conocer la unidad familiar tradicional hispana. - Conocer los hábitos de las familias hispanas en el tiempo de ocio.
9. Encantado de conocerte (Saludos y formas de relacionarse) Pág. 30	- Convenciones sociales y comportamientos en encuentros y saludos entre conocidos y desconocidos. - Fórmulas para saludar. - Usos sociales del beso y el abrazo.	- Conocer los aspectos generales sobre cómo funciona el saludo en el mundo hispano.
10. Día a día (Calendario) Pág. 32	- Uso de los saludos según el momento del día. - Horarios habituales de la jornada laboral. - Ritmos y horarios de los establecimientos públicos, centros de enseñanza y otros servicios. - Periodos vacacionales en el mundo hispano.	- Conocer los ritmos cotidianos relacionados con la vida diaria en el mundo hispanohablante. - Conocer los periodos vacacionales en el mundo hispano.
11. Bienvenidos (Vivienda) Pág. 36	- Principales tipos de vivienda en las ciudades de España e Hispanoamérica. - Divisiones y habitaciones en la vivienda.	- Conocer los tipos de viviendas que existen en el mundo hispanohablante.
12. ¿Campo o ciudad? (Servicios y transportes) Pág. 38	- Diferencias entre la vida en el campo y en la ciudad. - Principales medios de transporte urbano. - Propuestas de transporte en la ciudad.	- Conocer las principales características de la vida en el campo y en la ciudad del mundo hispano. - Conocer los medios de transporte en las grandes ciudades del mundo hispano.

Unidad (tema)	Contenidos	Objetivos
13. Piensa en verde (Parques y zonas verdes) Pág. 40	- Parques hispanos famosos: El Retiro, parque Metropolitano, parque Chapultepec y parque de María Luisa. - Elementos habituales en los parques. - Comportamientos relacionados con el uso y disfrute de parques y zonas verdes. - Servicios ofrecidos por los parques.	- Conocer la realidad hispana en relación con las zonas verdes urbanas.
14. No siempre es gratis (Servicios culturales) Pág. 42	- Principales servicios ofrecidos por las bibliotecas. - Algunos museos relevantes de países hispanos: el Prado, el museo Picasso, el MALBA, etc. - Horarios y precios de las entradas a los museos.	- Conocer la realidad social del mundo hispanohablante en relación al acceso a la cultura.
15. La buena educación (Educación) Pág. 44	- Ciclos educativos en los países del mundo hispano. - Tipos de centros de enseñanza. - Obligatoriedad y gratuidad de la educación. - Instalaciones y servicios de los centros educativos.	- Conocer de forma general de los sistemas educativos de los países del mundo hispano.
16. Buscando trabajo (Trabajo) Pág. 46	- Clasificación de los individuos según su situación en relación al mercado laboral. - Encontrar trabajo, ofertas de empleo. - La prestación de desempleo en los países hispanos.	- Conocer la realidad del mundo hispano en relación al mundo laboral.
17. Doctor, doctor (Sanidad) Pág. 48	- El sistema sanitario público en España y en Colombia. - Tipos de centros de asistencia sanitaria: el centro de salud y el hospital.	- Conocer los aspectos más generales de la sanidad en algunos países hispanohablantes.
18. Extranjeros (Inmigración) Pág. 50	- El fenómeno de la inmigración en Chile y en España. - Permisos de residencia en Chile. - Los costos de la vida en Chile.	- Conocer algunos aspectos de la inmigración en países de habla hispana.
19. Felices Fiestas (Fiestas internacionales) Pág. 52	- Fiestas internacionales. - La Navidad y el Año Nuevo en los países hispanos. - Elementos y costumbres asociados a la Navidad.	- Conocer los aspectos más generales de la festividad navideña en el mundo hispano.
20. De compras (Compras) Pág. 54	- Tipos de establecimientos de alimentación en países hispanohablantes. - El mercado de La Boquería y el mercado de Chichicastenango.	- Conocer los diferentes tipos de establecimientos y mercados de alimentación en algunos países hispanoamericanos.
21. Tengo hambre (Comidas) Pág. 58	- Comidas, alimentos e ingredientes característicos de los países hispanos. - Horarios de las comidas principales en España y México.	- Conocer los horarios de las comidas en el mundo hispano y los alimentos más habituales.
22. Saboreando (Gastronomía típica) Pág. 60	- La comida a domicilio. - Platos típicos en diferentes países hispanos: la paella, los tamales, el gallo pinto y las fajitas.	- Conocer algunos platos típicos de la gastronomía del mundo hispanohablante.
23. Hoy comemos fuera (Restaurantes) Pág. 62	- Tipos de establecimientos para comer más comunes en los países hispanos. - Conceptos de carta y menú: tapas, raciones, pinchos, aperitivos...	- Conocer el funcionamiento de algunos establecimientos de hostelería en el mundo hispanohablante.
24. Feliz cumpleaños (Celebraciones) Pág. 64	- Convenciones sociales en la celebración del cumpleaños en los países hispanos. - Elementos relacionados con los cumpleaños. - Canciones de cumpleaños hispanas.	- Conocer las convenciones sociales hispanas en la celebración del cumpleaños.
25. Periódicos hispanos (Prensa escrita) Pág. 66	- Algunos de los principales periódicos de los países hispanos. - Comportamientos sociales relacionados con la lectura de prensa. - Establecimientos en los que comprar periódicos y publicaciones periódicas.	- Conocer algunos aspectos relacionados con la prensa escrita de los países de habla hispana.

Unidad (tema)	Contenidos	Objetivos
26. Aplausos (Televisión) Pág. 68	- Tipos de programas de televisión en los países hispanohablantes. - Programaciones y horarios de algunas cadenas de televisión hispanas. - Comportamientos asociados al consumo de la televisión.	- Conocer algunos aspectos relacionados con la televisión de los países de habla hispana.
27. Aló (Teléfono e Internet) Pág. 70	- Convenciones sociales en las conversaciones telefónicas. - Compañías de telefonía de algunos países hispanohablantes. - Hábitos de uso del teléfono inteligente en España.	- Conocer aspectos relacionados con las conversaciones telefónicas y el uso del teléfono móvil en los países hispanos.
28. ¿Qué me pongo? (Moda) Pág. 72	- Forma de vestir en los países hispanohablantes. - Tallas y números en diferentes países. - Fabricantes de ropa hispanos conocidos internacionalmente: Zara.	- Conocer algunos aspectos referentes a la vestimenta de los hispanohablantes.
29. Tiempos de libertad (Ocio) Pág. 74	- Concepto de ocio. - Actividades de ocio más frecuentes entre los hispanohablantes.	- Conocer las actividades de ocio más frecuentes en la población hispanohablante.
30. Próxima parada (Viajes largos) Pág. 76	- Comportamientos relacionados con la planificación y desarrollo de viajes. - Compañías aéreas representativas. Logotipos y siglas. - Adquisición de billetes. - Tipos de billetes de avión.	- Conocer de manera general algunos aspectos relacionados con la planificación y desarrollo de viajes en avión.
31. El viaje de Ana (Viajes y turismo) Pág. 80	- Atractivos turísticos representativos de capitales hispanas: el cerro de Montserrat, el Malecón, la avenida Corrientes, la Cibeles, el Zócalo.	- Conocer algunos atractivos turísticos de capitales hispanas.
32. Festipedia (Fiestas populares) Pág. 82	- Fiestas populares hispanas. - Feria de Abril, Día de Muertos, Día del Palo Volador.	- Conocer algunas fiestas populares de países hispanohablantes.
33. Al fresco (Actividades al aire libre) Pág. 84	- Actividades al aire libre practicadas por los hispanohablantes. - Actividades deportivas en la naturaleza practicadas en España e Hispanoamérica.	- Conocer las actividades al aire libre practicadas por los hispanohablantes.
34. ¡Gooo! (Deportes) Pág. 86	- Deportes más populares en los países hispanohablantes. - Estrellas deportivas hispanas con proyección internacional. - Instalaciones públicas destinadas a la práctica de deportes.	- Conocer algunos aspectos importantes del mundo hispano relacionados con mundo del deporte y del ejercicio físico.
35. El séptimo arte (Cine) Pág. 88	- Películas de éxito en el cine hispano: <i>Habanastation</i>, <i>El secreto de sus ojos</i>, <i>Amores Perros</i>, <i>El laberinto del fauno</i> y <i>La estrategia del caracol</i>. - Directores y actores hispanohablantes.	- Conocer algunas películas de éxito del cine hispano.
36. Cuéntame un cuento (Literatura) Pág. 90	- Grandes escritores hispanos. - Obras literarias hispanas de proyección internacional. - Miguel Ángel Asturias, Camilo José Cela, Isabel Allende, Mario Vargas Llosa y Gabriel García Márquez.	- Conocer grandes escritores hispanos y algunas de sus obras.
37. Sonidos hispanos (Música) Pág. 92	- Música y cantantes hispanos conocidos internacionalmente. - Shakira, Juan Luis Guerra, Maná, Los Fabulosos Cadillacs, Chambao y Don Omar. - Algunas canciones hispanas de éxito.	- Conocer personajes del mundo de la música en español con proyección internacional.
38. Me paso el día bailando (Danza) Pág. 94	- Bailes populares hispanos con proyección internacional. - El tango, la salsa, la cumbia, el flamenco. - Intérpretes y canciones representativas.	- Conocer algunos bailes representativos de los países hispanos.

Unidad (tema)	Contenidos	Objetivos
39. Pinta, pinta... (Pintura) Pág. 96	- Importancia y lugar que ocupan algunas obras pictóricas del mundo hispano en la historia de la pintura universal. - <i>Las Meninas</i>, <i>Las señoritas de Avignon</i> y <i>Autorretrato con collar de espinas</i>.	- Conocer obras pictóricas del mundo hispano en la historia de la pintura universal.
40. Diseños (Arquitectura) Pág. 98	- Arquitectos hispanohablantes con proyección internacional: Antoni Gaudí y Luis Barragán. - El parque Güell y la Casa Gilardi.	- Conocer algunos arquitectos hispanohablantes de fama internacional y sus obras más representativas.
41. Invento (Inventores hispanos) Pág. 102	- Inventores hispanohablantes y su aportación al mundo. - Algunos inventos con sello hispano: el chupachups, la fregona, el fútbolín...	- Conocer algunos inventores hispanos y su aportación al mundo.
42. Viaje en el tiempo (Historia de España) Pág. 104	- Historia de la Península Ibérica hasta los Reyes Católicos. - Diferentes pueblos y culturas anteriores a la Reconquista. - Legado histórico y cultural de estos pueblos.	- Conocer los orígenes del territorio hispanohablante de la Península Ibérica.
43. Hispanoamérica precolombina (Historia de Hispanoamérica) Pág. 106	- Culturas precolombinas. - Los aztecas, los mayas, los incas y los muiscas. - Legado histórico y cultural de estas civilizaciones.	- Conocer la historia precolombina de Latinoamérica.
44. Historias (Personajes históricos) Pág. 108	- Algunos personajes importantes de la historia de los países hispanohablantes. - Don Pelayo, los Reyes Católicos, Moctezuma II, Manco Cápac y Boabdil.	- Conocer algunos personajes importantes de la historia de los países hispanohablantes.
45. Recuerdos del pasado (Lugares históricos) Pág. 110	- Lugares históricos relevantes de los países hispanohablantes. - Ruinas de Numancia, Acueducto de Segovia, La Alhambra, ruinas de Palenque y Castillo San Felipe.	- Conocer algunos lugares relacionados con la historia de los países hispanohablantes.
46. Acontecimientos (Acontecimientos importantes) Pág. 112	- Grandes acontecimientos sociales en los países hispanos. - La apertura del canal de Panamá, el descubrimiento de las ruinas de Machu Picchu y la muerte de Francisco Franco.	- Conocer grandes acontecimientos sociales de algunos países hispanos.
47. Variantes del español (Variedades lingüísticas) Pág. 114	- Variedades lingüísticas de algunas zonas hispanohablantes. - El tuteo y el voseo. - Tratamiento de <i>ustedes/vosotros</i> en las zonas hispanohablantes. - Generalización de <i>usted</i> en algunas zonas hispanohablantes.	- Conocer las variedades lingüísticas en algunas zonas hispanohablantes relacionadas con el uso de algunos pronombres personales.
48. Así, sí (Normas sociales) Pág. 116	- Elementos de la comunicación no verbal del español y de la cultura hispanohablante. - Proxémica, puntualidad y contacto físico.	- Conocer algunos elementos de la comunicación no verbal del español y de la cultura hispanohablante.
49. Entre culturas (Intercultura) Pág. 118	- Concepto de cultura, interculturalidad, pluriculturalidad, multiculturalidad y conciencia intercultural.	- Conocer conceptos relacionados con la cultura y con espacios pluriculturales.
50. País a país (Países) Pág. 120	- Referentes políticos, territoriales, humanos, gastronómicos, geográficos, culturales y artísticos del mundo hispano.	- Conocer a fondo los referentes más importantes de los países hispanohablantes de distintos ámbitos.

Mapas Pág. 122